



Magiczny
Kraków

Автобуси та хороші практики. Краків допомагає місту Суми

2025-08-26

15-16 квітня Краків відвідала делегація міста Суми, яке нещодавно сильно утерпіло внаслідок удару російської армії. В результаті ракетного обстрілу центру Сум 13 квітня, в Вербну Неділю, загинуло понад 40 осіб, а додаткові 100 отримали поранення. Президент Александер Мішальський передав слова співчуття Генеральному консулу України. Проте Краків не обмежується лише словами і надасть Сумам конкретну гуманітарну допомогу.

Після звернення міської ради Сум, які розташовані лише за 30 км від кордону з Росією, Краків прийняв рішення про дарування Сумам п'яти міських автобусів. З уваги на триваючу війну мешканцям Сум доводиться стикатися з численними проблемами щодо забезпечення безперебійності комунальних послуг, у тому числі транспорту. Не вистачає, серед іншого, автобусів. Автобуси, які сумчанам передасть Краків, це 12-метрові моделі Mercedes Citaro з 2011 року. Подібні транспортні засоби їздять по вулицях нашого міста.

Офіційна передача документів про дарування – в рамках гуманітарної допомоги – місту Суми краківських автобус відбулася в середу, 16 квітня 2025 року, в присутності представників українського міста: радника міського голови з питань комунального господарства Віталія Жиленко, депутата і керівника комунального підприємства електромереж зовнішнього освітлення КП ЕЗО «Міськсвітло» СМР Костянтина Тихенко, депутата СМР Олександра Корольова та директора ПП «Коппол» (пасажирського наземного транспорту міського та приміського сполучення) Максима Дідуха. У зустрічі також взяли участь Генеральний консул України в Кракові В'ячеслав Войнаровський та віце-консул України Валентина Кузьмін. Під час зустрічі в штабі краківського Міського транспортного підприємства (МРК S.A.) гості отримали інформацію про масштаб та принципи роботи краківської компанії та відвідали її станцію технічного обслуговування та ремонту. Нотаріальний акт, який підтверджує дарування автобусів, українській стороні передав Рафал Свєрчинський, генеральний директор правління МРК S.A.

«У нас дуже великий дефіцит транспортних засобів, якими ми можемо перевозити мешканців нашого міста. Це пов'язано, в тому числі, з тим, що частину своїх автобусів Суми передали на потреби військових. Автобуси, які ми отримуємо від Кракова, будуть використовуватися в першу чергу для евакуації цивільного населення. На даний час це для нас важливе завдання, тому що під час останнього російського удару наш громадський транспорт також зазнав збитків» - зазначив пан радник Жиленко.

Ще цього місяця водії краківського міського перевізника довезуть автобуси до українського кордону, де їх заберуть уповноважені водії з міста Суми. Нагадаємо, що з початку війни в Україні Краків вже передав свої автобуси зокрема для Львова та Хмельницького.

Завершення формальностей пов'язаних із передачею автобусів та визначення логістики перевезення транспортних засобів, було не єдиною метою візиту сумської делегації до Кракова. Короткий час, проведений в нашому місті, представники Сум використали для



**Magiczny
Kraków**

ознайомлення з досвідом та інноваційними рішеннями інших краківських департаментів та муніципальних підприємств.

У вівторок, 15 квітня, відбулися робочі зустрічі української делегації: в Управлінні міських доріг Кракова (ZDMK) – присвячена організації муніципального освітлення в Кракові, у Підприємстві очищення міста (MPO) – присвячена краківській інтегрованій системі управління міськими відходами, а також на Заводі термічної обробки побутових відходів, яким управляє АТ «Краківський муніципальний холдинг». В усіх локаціях сумчани мали можливість зустрітися з представниками керівництва, але й побачити функціонування конкретних підприємств зсередини.

16 квітня, перед зустрічю в Міському транспортному підприємстві, делегація відвідала Центр кризового управління в Кракові. Там гості відповіли на численні запитання представників Департаменту безпеки та кризового управління мерії міста Кракова, а також служб, відповідальних за громадський порядок та кризові ситуації – поліції, міської варти та державної пожежної служби.

За результатами проведених зустрічей досягнуто низку домовленостей про подальшу співпрацю міст Кракова та Суми.